

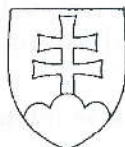
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 3835-14210/37/2014/Val/370120905/Z9

Bratislava 16.05.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

09.06.2014

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 4 a bod 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006, právoplatné dňa 17.07.2006 v znení zmien č. 4445-17313/37/2008/Bal/370120905/Z1 zo dňa 07.05.2008, č. 1079-4872/37/2009/Bal, Vla/370120905/Z2 zo dňa 10.02.2009, č. 5488-25650/37/2009/Bal/370120905/Z3 zo dňa 04.08.2009, č. 6161-19253/37/2009/Bal/370120905/Z4 zo dňa 09.06.2009, č. 794-783/37/2010/Bal/370120905/Z5 zo dňa 13.01.2010, č. 1107-8573/37/2011/Bal/370120905/Z6 zo dňa 11.04.2011, č. 4461-21894/37/2011/Bal/370120905/Z7 zo dňa 28.07.2011 a č. 7178-33019/37/2012/Bal/370120905/Z8 zo dňa 21.11.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov:

v prevádzke:
prevádzkovateľ:
IČO:
VS:

HYDROKRAK (ďalej len „prevádzka“)
SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
31 322 832
370 120 905

A) Vo výrokovvej časti rozhodnutia sa vkladá text v nasledovnom znení:

I)

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ je:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia bod 8: určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

- vo výrokovvej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia B. Emisné limity 1a) Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** vypúšťa v plnom rozsahu pôvodné znenie bodu 1.1, 1.1.1, 1.1.2 a 1.1.3 a nahrádza sa novým znením:

nové znenie:

1.1. Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť emisné limity určené v nasledujúcej tabuľke

Zdroj znečistenia ovzdušia	Znečisťujúca látka	Emisný limit	Miesto vypúšťania	
		[mg.m ⁻³]	označenie	výška
Reformingová pec B102.301	TZL	5	komín č.14 (bl. 56)	45 m
	SO ₂	600 ¹		
	NO _x ²	200		
	CO	100		
Pec vák. destilácie B101.101	TZL	5	komín č.15 (bl. 56)	80 m
Pec recykl. plynu B103.101	SO ₂	600 ¹		
Reboilovacia pec B103.102	NO _x	200		
Pec hl. frakcionátora B103.103	CO	100		
Pec recykl. oleja B103.104				
poľný horák D 103.401	TZL	-		86 m
	CO	-		
	SO ₂	-		
	NO _x	-		
	TOC ³	-		

¹ Platí v priemere pre všetky zariadenia na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci jednej rafinérie.

² Oxidy dusíka – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý.

³ TOC – organické látky vo forme plynov a pár vyjadrené ako celkový organický uhlík.

- 1.1.1 Údaje o množstvách emisií zo zariadení na spaľovanie viacerých druhov palív v rámci rafinérie za uplynulý kalendárny rok je prevádzkovateľ povinný predkladať inšpekcii každoročne do 15. februára.

II)

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ je:

- b) v oblasti ochrany ovzdušia bod 4: udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania.
- vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa v časti **Podmienky povolenia 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky** pôvodné znenie bodu 3.2 mení a nahrádza sa novým znením:

nové znenie:

3.2 Ostatné pomocné látky a energie používané v prevádzke:

Výrobná jednotka	Látka	CAS
VD KHK	Amoniak (bezvodý, vodný roztok)	7664-41-7
	Plynový olej	64741-59-9
	Metyldietanolamín (MDA) regenerovaný, nasýtený	105-59-9 7783-06-4
VV KHK	Mazacie oleje	101316-69-2 101316-71-6 101316-72-7
	Monoetylén glykol	107-21-1
	Hydrogenačný katalyzátor Co/Mo	7440-48-4 7439-98-7
	Oxid zinočnatý ZnO	1314-13-2
	Katalyzátor pre parný reforming (Ni/kalcium aluminát)	12042-78-3 7440-02-0
	Katalyzátor konverzie (Fe/Cr katalyzátor)	1345-25-1 11118-57-3 1317-38-0
	Molekulové sitá	1318-02-1
	Aktívne uhlie	7440-44-0
	Silikagél	7631-86-9
	Vodný roztok amínov – inhibítor korózie	-
ŠJ KHK	Metyldietanolamín (MDEA) regenerovaný, nasýtený	105-59-9 7783-06-4
	Inhibítor korózie	64742-96-7 61791-39-7
	Antioxidant	128-37-0
	Sulfurguard katalyzátor na báze Ni	7440-02-0
	Amoniak (bezvodý, vodný roztok)	7664-41-7 1336-21-6
	Dimetyldisulfid	624-92-0

	Uhličitan sodný	497-19-8
	Silikagél (amorfný SiO ₂)	7631-86-9
	Metanol	67-56-1
	Katalyzátor s obsahom MgO, Al ₂ O ₃	-
	Katalyzátor s obsahom NiO, MoO ₃ , Al ₂ O ₃	-
	Katalyzátor s obsahom WO ₃ , NiO, Al ₂ O ₃ , SiO ₂	-
Energie	Vodná para (0,4 MPa, 1 MPa a 3,5 MPa)	-
	Elektrická energia	-
	Parný kondenzát	-
	Upravený plyn (zmes uhlíkovodíkov)	-
	Vykurovací plyn	-
	Zemný plyn nízkotlakový	-
	Odplyn z PSA	1333-74-0 630-08-0 124-38-9 74-82-4 7727-37-9
	Dusík – vysokotlakový – strednotlakový – nízkotlakový	7727-37-9
CC6	Vzduch – prístrojový, technologický	-
	Chlóran sodný	7581-52-9
	Biocíd	1310-73-2
	Kyselina sírová	7664-93-9
	Inhibítor korózie	-
	Algicídy	-
	Biodispergátor	-

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006, právoplatné dňa 17.07.2006 v znení zmien č. 4445-17313/37/2008/Bal/370120905/Z1 zo dňa 07.05.2008, č. 1079-4872/37/2009/Bal, Vla/370120905/Z2 zo dňa 10.02.2009, č. 5488-25650/37/2009/Bal/370120905/Z3 zo dňa 04.08.2009, č. 6161-19253/37/2009/Bal/370120905/Z4 zo dňa 09.06.2009, č. 794-783/37/2010/Bal/370120905/Z5 zo dňa 13.01.2010, č. 1107-8573/37/2011/Bal/370120905/Z6 zo dňa 11.04.2011, č. 4461-21894/37/2011/Bal/370120905/Z7 zo dňa 28.07.2011 a č. 7178-33019/37/2012/Bal/370120905/Z8 zo dňa 21.11.2012, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3498/OIPK-1003/06-Ba/370120905 zo dňa 28.06.2006.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) a § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 a 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 9 integrovaného povolenia na základe žiadosti zn. 21300/2014/524 zo dňa 17.03.2014, prevádzkovateľa, spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava pre prevádzku „HYDROKRAK“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500, - € (slovom: päťsto eur).

Predmetom vydania zmeny integrovaného povolenia bola zmena podmienky povolenia, týkajúca sa úpravy emisného limitu pre oxidy síry a zmena pomocných látok používaných v prevádzke. Požadovaná zmena používaných pomocných látok je z dôvodu zníženia negatívnych vplyvov na technologické zariadenia a životné prostredie. Vzhľadom na vlastnosti a účinky náhradných pomocných látok nedochádza k zmene vo výrobnom procese.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 3835-11293/37/2014/Val/Z9 zo dňa 10.04.2014 účastníkom konania (Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom) a dotknutým orgánom (RÚVZ Bratislava hl. mesto, Bratislava; Okresný úrad Bratislava, odb. starostlivosti o ŽP- ochrana ovzdušia) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 9 integrovaného povolenia pre prevádzku „Hydrokrak“. Prevádzkovateľ bol upovedomený o začatí konania listom č. 3835-11294/37/2014/Val/Z9 zo dňa 10.04.2014.

K žiadosti prevádzkovateľa boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. RÚVZ Bratislava hl. mesto, Bratislava – záväzné stanovisko č. PPL/7820/2014 zo dňa 29.04.2014 – cit.:

Vzhľadom na to, že prevádzka je umiestnená v areáli SLOVNAFT, a.s. ktorý je vybavený ochranným pásom, a jej posúdenie z hľadiska vplyvu na kvalitu ovzdušia je v pôsobnosti rezortu životného prostredia, z hľadiska ochrany verejného zdravia nemáme námietky k navrhovanej zmene integrovaného povolenia vo veci úpravy emisného limitu pre oxidy síry za predpokladu, že na hranici ochranného pásma nespôsobí neprípustné zvýšenie imisných koncentrácií tejto znečisťujúcej látky.

2. OÚ Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ochrana ovzdušia – záväzné stanovisko č. OU-BA-OSZP3-2014/034565/HRJ/II zo dňa 28.04.2014 – nemá námietky voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Iné pripomienky a námety k žiadosti v stanovenej lehote neboli vznesené.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je zmena podmienky povolenia, týkajúca sa úpravy emisného limitu pre oxidy síry a zmena pomocných látok používaných v prevádzke, ktorá nemá negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie,

inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Primátor hl. mesta SR Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR so sídlom v Bratislave, P.O. Box 26, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29
2. Okresný úrad Bratislava, odb. starostlivosti o ŽP – ochrana ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4